32004R0322

26.2.2004 ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÉ UNIE L 58/3

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 322/2004

ze dne 23. února 2004,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1291/2000, kterým se stanoví společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem pro zemědělské produkty

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 1766/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu s obilovinami [1], a zejména na čl. 9 odst. 2, čl. 12 odst. 4 a čl. 13 odst. 11 uvedeného nařízení a příslušné články ostatních nařízení o společné organizaci trhů se zemědělskými produkty,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Článek 1 nařízení Komise (ES) č. 1291/2000 [2] vymezuje rozsah působnosti uvedeného nařízení seznamem nařízení, která stanoví osvědčení nebo licence, pro které se použijí ustanovení uvedeného nařízení. Nařízení Rady (ES) č. 670/2003 ze dne 8. dubna 2003, kterým se stanoví zvláštní opatření týkající se trhu s ethanolem zemědělského původu [3], stanoví dovozní a vývozní licence pro ethanol zemědělského původu. Proto je třeba upřesnit, že nařízení (ES) č. 1291/2000 se použije také pro licence zavedené nařízením (ES) č. 670/2003.

(2) Článek 1 nařízení (ES) č. 1291/2000 obsahuje odkazy na nařízení, která byla zrušena nebo nahrazena jinými nařízeními. Z důvodu jasnosti je třeba článek 1 nařízení (ES) č. 1291/2000 aktualizovat.

(3) Minimální částky pro složení nebo propadnutí jistoty pro licence, které jsou uvedené v čl. 15 odst. 3 a čl. 35 odst. 2 čtvrtém pododstavci nařízení (ES) č. 1291/2000, byly stanoveny na 60 eur. Vzhledem k administrativním nákladům spojeným se složením nebo propadnutím jistoty je třeba tyto částky zvýšit.

(4) Podle článku 45 nařízení (ES) č. 1291/2000 pokud je zpětný dovoz produktů v rámci režimu vráceného zboží následován vývozem rovnocenných produktů stejné podpoložky kombinované nomenklatury, je jistota, týkající se licence nebo osvědčení použitých při vývozu produktů dovezených zpět, na žádost zúčastněných stran uvolněna, pokud jsou dodrženy určité podmínky. Jednou z těchto podmínek je povinnost hospodářského subjektu vyvézt rovnocenné produkty z celního úřadu spadajícího pod členský stát zpětného dovozu a určeného tímto členským státem. Pokud jsou rovnocenné produkty, které se mají vyvézt, v jiném členském státě než je členský stát zpětného dovozu, vznikají tím hospodářským subjektům dodatečné náklady. Tuto povinnost je proto třeba zrušit.

(5) Přílohu III nařízení (ES) č. 1291/2000, která stanoví maximální množství zemědělských produktů, do jejichž výše se nemusí předkládat dovozní a vývozní licence nebo osvědčení o stanovení náhrady předem podle čl. 5 odst. 1 čtvrté odrážky uvedeného nařízení, je třeba aktualizovat.

(6) Nařízení Komise (ES) č. 2336/2003 ze dne 30. prosince 2003, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 670/2003, kterým se stanoví zvláštní opatření týkající se trhu s ethanolem [4] zemědělského původu vyžaduje, aby se od 27. ledna 2004 předkládala dovozní licence při dovozu výrobků z ethanolu zemědělského původu. Proto je třeba stanovit od uvedeného data maximální množství dotyčných výrobků, do jejichž výše se nemusí předkládat licence podle čl. 5 odst. 1 čtvrté odrážky nařízení (ES) č. 1291/2000.

(7) Nařízení (ES) č. 1291/2000 by tedy mělo být změněno.

(8) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem všech příslušných řídících výborů,

[1] Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1104/2003 (Úř. věst. L 158, 27.6.2003, s. 1). Nařízení (EHS) č. 1766/92 bylo zrušeno nařízením (ES) č. 1784/2003 (Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78) s účinkem ode dne použitelnosti uvedeného nařízení (1. července 2004).

[2] Úř. věst. L 152, 24.6.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 325/2003 (Úř. věst. L 47, 20.2.2003, s. 21).

[3] Úř. věst. L 97, 15.4.2003, s. 6.

[4] Úř. věst. L 346, 31.12.2003, s. 19.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1291/2000 se mění takto:

1. článek 1 se nahrazuje tímto:

„*Článek 1*

Aniž jsou dotčena pozměňující ustanovení v předpisech Společenství pro některé produkty, stanoví toto nařízení společná prováděcí pravidla k režimu dovozních a vývozních licencí a osvědčení o stanovení náhrady předem (dále jen ‚licence' a ‚osvědčení'), zřízenému nebo stanovenému v:

— článku 2 nařízení Rady č. 136/66/EHS [1] (oleje a tuky),

— článku 8 nařízení Rady (EHS) č. 234/68 [2] (živé rostliny a květinářské produkty),

— článku 4 nařízení Rady (EHS) č. 2358/71 [3] (osiva),

— článku 8 nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 [4] (vepřové maso),

— článku 3 nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 [5] (vejce),

— článku 3 nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 [6] (drůbeží maso),

— článku 2 nařízení Rady (EHS) č. 2783/75 [7] (vaječný albumin a mléčný albumin),

— článku 9 nařízení (EHS) č. 1766/92 (obiloviny),

— článku 17 nařízení Rady (EHS) č. 404/93 [8] (banány),

— článku 9 nařízení Rady (ES) č. 3072/95 [9] (rýže),

— článku 31 nařízení Rady (ES) č. 2200/96 [10] (ovoce a zelenina),

— článku 11 nařízení Rady (ES) č. 2201/96 [11] (výrobky zpracované z ovoce a zeleniny),

— článku 29 nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 [12] (hovězí a telecí maso),

— článku 26 nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 [13] (mléko a mléčné výrobky),

— článku 59 nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 [14] (víno),

— článku 6 nařízení Komise (ES) č. 1520/2000 [15] (zemědělské produkty vyvážené ve formě zboží nezahrnutého v příloze I Smlouvy),

— článku 22 nařízení Rady (ES) č. 1260/2001 [16] (cukr, isoglukosa a inulinový sirup),

— článku 13 nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 [17] (skopové a kozí maso),

— článku 4 nařízení Rady (ES) č. 670/2003 [18] (alkohol).;";

2. v čl. 15 odst. 3 se částka „60 eur" nahrazuje částkou „100 eur";

3. v čl. 35 odst. 2 čtvrtém pododstavci se částka „60 eur" nahrazuje částkou „100 eur";

4. v čl. 45 odst. 2 písm. a) se zrušuje druhá odrážka;

5. v čl. 45 odst. 2 písm. b) druhé odrážce se vkládá nový pododstavec, který zní: „Vývozce musí poskytnout ke spokojenosti celního úřadu vývozu všechny potřebné údaje o vlastnostech a místu určení produktu.";

6. příloha III se nahrazuje přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Ustanovení čl. 1 bodu 3 se použije pro licence nebo osvědčení, jejichž doba platnosti neskončila ke dni vstupu tohoto nařízení v platnost.

Ustanovení čl. 1 bodů 4 a 5 se použijí pro vývozy rovnocenných produktů, pro něž byly celní formality přijaty ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Pokud jde o bod N přílohy III (Alkohol), použije se čl. 1 bod 6 ode dne 27. ledna 2004.

---

[1] Úř. věst. L 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
[2] Úř. věst. L 55, 2.3.1968, s. 1.
[3] Úř. věst. L 246, 5.11.1971, s. 1.
[4] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1.
[5] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49.
[6] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77.
[7] Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 104.
[8] Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1.
[9] Úř. věst. L 329, 30.12.1995, s. 18.
[10] Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1.
[11] Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s.29.
[12] Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21.
[13] Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s 48.
[14] Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1.
[15] Úř. věst. L 177, 15.7.2000, s. 1.
[16] Úř. věst. L 178, 30.6.2001, s. 1.
[17] Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3.
[18] Úř. věst. L 97, 15.4.2003, s. 3.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 23. února 2004.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA III

Maximální množství [1] **produktů, do jejichž výše se nemusí předkládat dovozní a vývozní licence nebo osvědčení o stanovení náhrady předem podle čl. 5 odst. 1 čtvrté odrážky (pokud se dovozní nebo vývozní operace nekoná v rámci preferenčního režimu, jehož výhoda je udělena prostřednictvím licence)** [2]

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)			Čisté množství
A	OBILOVINY A RÝŽE (nařízení Komise (ES) č. 1342/2003) *Dovozní licence:*		
	0709 90 60		5 000 kg
	0712 90 19		
	0714	Kromě podpoložky 0714 20 10	
	1001 10 00		
	1001 90 91		
	1001 90 99		
	1002 00 00		
	1003 00		
	1004 00 00		
	1005 10 90		
	1005 90 00		
	1007 00 90		
	1006 10	Kromě podpoložky 1006 10 10	1 000 kg
	1006 20		
	1006 30		
	1006 40 00		
	1008		
	1101 00		
	1102		
	1103		
	1104		
	1106 20		
	1107		
	1108	Kromě podpoložky 1108 20 00	
	1109 00 00		
	1702 30 51		
	1702 30 59		
	1702 30 91		
	1702 30 99		
	1702 40 90		
	1702 90 50		
	1702 90 75		
	1702 90 79		
	2106 90 55		

	Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
	2302	Kromě podpoložky 2302 50	
	2303 10		
	2303 30 00		
	2306 70 00		
	2308 00 40		
	ex 2309	Obsahující škrob, glukosu, maltodextrin, glukosový sirup nebo maltodextrinový sirup podpoložek 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 a mléčné výrobky (3), kromě přípravků nebo potravin obsahujících nejméně 50 % hmotnostních mléčných výrobků	
	Vývozní licence obsahující nebo neobsahující stanovení náhrady předem:		
	0709 90 60		5 000 kg
	0712 90 19		
	0714	Kromě podpoložky 0714 20 10	
	1001 10		
	1001 90 91		
	1001 90 99		
	1002 00 00		
	1003 00		
	1004 00		
	1005 10 90		
	1005 90 00		
	1007 00 90		
	1006 10	Kromě podpoložky 1006 10 10	500 kg
	1006 20		
	1006 30		
	1006 40 00		
	1008		
	1101 00		
	1102		
	1103		
	1104		
	1106 20		
	1107		
	1108	Kromě podpoložky 1108 20 00	
	1109 00 00		
	1702 30 51		
	1702 30 59		
	1702 30 91		
	1702 30 99		
	1702 40 90		
	1702 90 50		
	1702 90 75		
	1702 90 79		
	2106 90 55		

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)			Čisté množství
	2302	Kromě podpoložky 2302 50	
	2303 10		
	2303 30 00		
	2306 70 00		
	2308 00 40		
	ex 2309	Obsahující škrob, glukosu, maltodextrin, glukosový sirup nebo maltodextrinový sirup podpoložek 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 a mléčné výrobky (3), kromě přípravků nebo potravin obsahujících nejméně 50 % hmotnostních mléčných výrobků	
B	TUKY A OLEJE *Dovozní licence (nařízení Komise (ES) č. 1476/95):*		
	0709 90 39		100 kg
	0711 20 90		
	1509		
	1510 00		
	1522 00 31		
	1522 00 39		
	2306 90 19		
	Vývozní licence obsahující nebo neobsahující stanovení náhrady předem (nařízení Komise (ES) č. 2543/95):		
	1509		100 kg
	1510 00		
C	CUKR (nařízení Komise (ES) č. 1464/95) *Dovozní licence:*		
	1212 91 20		2 000 kg
	1212 91 80		
	1212 99 20		
	1701 11		
	1701 12		
	1701 91 00		
	1701 99		
	1702 20		
	1702 30 10		
	1702 40 10		
	1702 60		
	1702 90 30		
	1702 90 60		
	1702 90 71		
	1702 90 80		
	1702 90 99		
	1703 10 00		
	1703 90 00		
	2106 90 30		
	2106 90 59		

	Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
	Vývozní licence obsahující nebo neobsahující stanovení náhrady předem		
	1212 91 20 1212 91 80 1212 99 20 1701 11 1701 12 1701 91 00 1701 99 1702 20 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 1702 90 30 1702 90 60 1702 90 71 1702 90 80		2 000 kg
	1702 90 99 1703 2106 90 30 2106 90 59		
D	MLÉKO A MLÉČNÉ VÝROBKY *Dovozní licence (nařízení Komise (ES) č. 2535/2001):*		
	0401 0402 0403 10 11 až 0403 10 39 0403 90 11 až 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 1702 11 00 1702 19 00 2106 90 51 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 39 2309 10 59 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 49 2309 90 59 2309 90 70	Druhy přípravků používané pro výživu zvířat; přípravky a potraviny obsahující produkty, pro které se použije nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 [4] přímo nebo na základě nařízení (EHS) č. 2730/75 [5], kromě přípravků a potravin, pro které se použije nařízení (EHS) č. 1766/92 [6]	150 kg

	Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
	Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení Komise (ES) č. 174/1999):		
	0401 0402 0403 10 11 až 0403 10 39 0403 90 11 až 0403 90 69 0404 0405 10 0405 20 90 0405 90 0406 2309 10 15 2309 10 19 2309 10 70 2309 90 35 2309 90 39 2309 90 70	Druhy přípravků používané pro výživu zvířat; přípravky a potraviny obsahující produkty, pro které se použije nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 [4] přímo nebo na základě nařízení (EHS) č. 2730/75 [5], kromě přípravků a potravin, pro které se použije nařízení (EHS) č. 1766/92 [6]	150 kg
E	HOVĚZÍ A TELECÍ MASO (nařízení Komise (ES) č. 1445/95) *Dovozní licence:*		
	0102 90 05 až 0102 90 79		Jedno zvíře
	0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		200 kg
	Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem:		
	0102 10 0102 90 05 až 0102 90 79		Jedno zvíře
	0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		200 kg

	Produkty (kódy kombinované nomenklatury)		Čisté množství
	Vývozní licence neobsahující stanovení náhrady předem (článek 7 nařízení Komise (ES) č. 1445/95):		
	0102 10 0102 90 05 až		Devět zvířat
	0201 0202 0206 10 95 0206 29 91 0210 20 0210 99 51 0210 99 90 1602 50 1602 90 61 1602 90 69		2 000 kg
F	SKOPOVÉ A KOZÍ MASO *Dovozní licence (nařízení Komise (ES) č. 1439/95):*		
	0204 0210 99 21 0210 99 29 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78		100 kg
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90		Pět zvířat
G	VEPŘOVÉ MASO *Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení Komise (ES) č. 1370/95):*		
	0203 1601 1602		250 kg
	0210		150 kg
H	DRŮBEŽÍ MASO *Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem a dodatečná licence (nařízení Komise (EHS) č. 1372/95):*		
	0105 11 11 9000 0105 11 19 9000 0105 11 91 9000 0105 11 99 9000		4 000 kg
	0105 12 00 9000 0105 19 20 9000		2 000 kg
	0207		250 kg

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)			Čisté množství
I	VEJCE: *Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem a dodatečná licence (nařízení Komise (EHS) č. 1371/95):*		
	0407 00 11 9000		2 000 kg
	0407 00 19 9000		4 000 kg
	0407 00 30 9000		400 kg
	0408 11 80 9100 0408 91 80 9100		100 kg
	0408 19 81 9100 0408 19 89 9100 0408 99 80 9100		250 kg
J	OSIVA *Dovozní licence (nařízení Komise (EHS) č. 1119/79):*		
	1005 10 11 až 1005 10 19 1007 00 10		100 kg
K	VÍNO (nařízení Komise (ES) č. 883/2001) *Dovozní licence:*		
	2009 61 2009 69		3 000 kg
	2204 10 2204 21 2204 29 2204 30		30 hl
	Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem:		
	2009 61 2009 69		10 hl
	2204 21 2204 29 2204 30		10 hl
L	OVOCE A ZELENINA *Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení Komise (ES) č. 1961/2001):*		
	0702 00 0802 0805 0806 10 10 0808 0809		300 kg

Produkty (kódy kombinované nomenklatury)			Čisté množství
M	VÝROBKY ZPRACOVANÉ Z OVOCE A ZELENINY *Vývozní licence obsahující stanovení náhrady předem (nařízení Komise (ES) č. 1429/95):*		
	0806 20 0812 2002 2006 00 2008 2009		300 kg
N	ALKOHOL *Dovozní licence (nařízení Komise (ES) č. 2336/2003):*		
	2207 10 00 2207 20 00		100 hl
	2208 90 91 2208 90 99		100 hl

(1) Maximální množství zemědělských produktů, které může být vyvezeno nebo dovezeno bez licence, se vztahuje k osmimístné číselné podpoložce kombinované nomenklatury, a v případě, že se jedná o vývozy s náhradou, k dvanáctimístné číselné podpoložce nomenklatury zemědělských produktů pro náhrady.

(2) Např. pokud jde o dovoz, množství uvedená v tomto dokumentu se netýkají dovozů uskutečněných v rámci množstevních kvót nebo preferenčního režimu, pro něž je vždy požadována licence pro jakékoliv množství. Množství zde uvedená se týkají dovozů v normálním režimu, tj. s placením plného cla a bez množstevních omezení.

(3) Pro účely této podpoložky se ‚mléčnými výrobky' rozumí výrobky čísel 0401 až 0406, položky 1702 10 a podpoložky 2106 90 51.

(4) Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48.

(5) Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 20.

(6) Úř. věst. L 181, 1.7.1992, s. 21."